



COMPETENCE : TRAITER UNE SITUATION RELATIVE A L'EXPRESSION DES ETATS D'AME

TITRE DE LA LEÇON: Exprimer l'intention (Activités d'expression écrite)

SUPPORT: La guerra de los gigantes del cacao, in ¡Más allá! Español 1ère P.66

1- SITUATION D'APPRENTISSAGE

Un grupo de alumnos de 1ère quieren envía un correo a sus amigos que estudian en Guinea Ecuatorial. Ellos piden ayuda a su profesor de español para redactar el correo. Muy curioso quiere saber la finalidad de este correo. Para contestar a su pregunta, los alumnos identifican las expresiones de la intención, las utilizan y hablan con el profesor.

2- CONTENU

Vocabulaire

La intención: La administración del colegio tiene **la intención** de organizar las elecciones a delegados la semana próxima.

Dar un golpe sobre la mesa: Para imponer el silencio en clase, el profesor **da un golpe sobre la mesa**.

Hacer frente común: Los sindicatos **hacen frente común** para reivindicar un aumento del salario.

Résumé

En el texto se trata de Costa de Marfil y de Ghana, dos grandes productores de cacao en el mundo que luchan para un aumento del precio del cacao. En efecto, estos dos países notan que el precio del cacao no tiene gran valor. Por eso deciden unirse para luchar contra este problema. Para hacerlo, anuncian un ultimátum con intención de suspender la venta de este producto si no se soluciona el problema. Ante este ultimátum, los principales actores del mercado internacional establecen una negociación con dichos países. Otra intención de esta lucha es exigir que los beneficios del mercado lleguen a las plantaciones.

Grammaire: Las intenciones comunicativas

Pero no hay acuerdo.

Regla: la intención comunicativa es el propósito, la meta o la finalidad, por medio de su discurso comunicativo.

Cuando se pretende transmitir información, se debe hacer mediante un mensaje que debe tener ciertas características dependiendo del objetivo con el que se emita, por ejemplo:

-Si se pretende convencer o disuadir a una persona.

Ejemplo: Les hemos contando nuestro mecanismo y ellos lo han entendido.

-Si se pretende informar.

Ejemplo: Un portavoz de Cargil responde que “las discusiones han sido positivas y constructiva”.

-Si se pretende apelar.

Ejemplo: Costa de Marfil y Ghana han dado un golpe sobre la mesa y quieren cambiar las reglas del juego.

-Si se pretende advertir.

Ejemplo: Pero no hay acuerdo.

3-ACTIVITE D'APPLICATION

Asocia la intención comunicativa con la definición que corresponde. Copia la frase.

A	B
1. Intención informativa	a. Cuando queremos convencer a alguien de algo.
2. Intención persuasiva	b. Cuando usamos datos, hechos objetivos, sucesos, acontecimientos.
3. Intención apelativa	c. Si queremos prevenir sobre algún peligro, o avisar sobre algún riesgo.
4. Intención de advertencia	d. Cuando queremos ordenar algo.

R: 1-b; 2-a ; 3-d , 4-c

4-SITUATION D'EVALUATION

Acabáis de estudiar en clase de español cómo expresar intenciones. Tú planeas ser policía internacional y trabajar en Interpol.

Apuntas tu proyecto en tu agenda.

1. Lista algunas fórmulas para expresar intenciones.

R: Para expresar intenciones se puede usar tener intención de; pretender ser; verbos de deseo (desear que) en condicional; querer que (imperfecto de subjuntivo).

2. Redacta el proyecto.

R: Cuando termine yo los estudios, pretendo ser un policía internacional de Interpol. Me gusta este trabajo. Al estar allí, viajaría por el mundo. Tengo la intención de visitar todos los países del mundo.

5-EXERCICES

Exercice 1

1 – Relaciona los sustantivos de la columna A con sus sinónimos en la B .

A	B
1- la guerra	a-la idea
2- el productor	b- el conflicto
3-la intención	c-le desilusión
4- la decepción	d-el cultivador

R: 1-b 2-d 3-a 4-c

Exercice 2

Asocia la intención comunicativa con la definición que corresponde.

1- La intención informativa es	a -Cuando queremos convencer a alguien de algo
2- La intención persuasiva es	b -Cuando usamos datos, hechos objetivos, sucesos, acontecimientos
3- La intención apelativa es	c - si queremos prevenir sobre algún peligro o avisar sobre algún riesgo
4- La intención de advertencia es	d -cuando queremos ordenar algo.

R: 1-b 2-a 3-d 4-c

Exercice 3

1. Identifica en el texto el lugar del encuentro y los protagonistas.

R: El encuentro pasa en a Abiyán. Los protagonistas son los productores de cacao (Costa de Marfil y Ghana) y los representantes de las grandes multinacionales de cacao.

2. Analizas intenciones de los productores de cacao y fabricantes de chocolate.

R: La intención de los productores de cacao es llegar a un aumento del precio del cacao y quieren que los beneficios estén a su favor. Sin embargo los fabricantes de chocolate quieren ganar cada vez más.

3. Costa de Marfil y Ghana decidieron suspender la venta de cacao para obligar a las multinacionales a cambiar las reglas del juego. Di si esta estrategia te parece eficaz. Justifica tu parecer.

R: Pienso que esta estrategia es eficaz porque una suspensión de la venta de cacao de estos dos gigantes dificultaría forzosamente el funcionamiento de las multinacionales de chocolate y las obligaría a negociar con los productores.

Situation d'évaluation 1

El club de español de tu colegio planea ir de excursión a las Islas Canarias. Eres el presidente del club y estás encargado de escribir al embajador de España para presentarle vuestro proyecto.

1- Lista algunas fórmulas para expresar intenciones.

R: Para expresar intenciones se puede usar tener intención de; pretender ser; verbos de deseo (desear que) en condicional; querer que (imperfecto de subjuntivo).

2- Redacta el proyecto.

Señor Embajador:

Le escribimos a usted para comunicarle la intención del club de español de nuestro instituto de ir a las Islas Canarias.

Esta excursión permitirá a los estudiantes estar en contacto con hispanohablantes y practicar más la lengua. Como nosotros estudiamos esta lengua, eso nos permitirá intercambiar para descubrir realidades extranjeras.

Le solicitamos a usted para que nos facilite el viaje.

Muy atentamente

El presidente del club de

español

Situation d'évaluation 2

Con motivo de la celebración del Día Internacional de la protección del Medio Ambiente, los miembros del club de español se interesan por esta oración apelativa: *SALVEMOS NUESTRO*

ECOSISTEMA. Ellos deciden escribir un artículo en la revista. Como jefe del club estás encargado de hacerlo.

1- Lista algunas expresiones de la intención apelativa.

R: Para expresar intenciones se puede usar tener intención de; pretender ser; verbos de deseo (desear que) en condicional; querer que (imperfecto de subjuntivo).

2- Escribe el artículo.

R : **SALVEMOS NUESTRO ECOSISTEMA**

Nuestro ecosistema está amenazado por varias acciones del ser humano. Con motivo del Día Internacional del Medio Ambiente quiero apelar a cada uno a adoptar un comportamiento que favorece la protección del ecosistema como la multiplicación de las campañas de sensibilización contra la insalubridad.